

## CANADA

# Débats du Sénat

### COMPTE RENDU OFFICIEL

## SÉNAT

Le mardi 29 août 1950

Le Parlement du Canada ayant été, par proclamation du Gouverneur général, convoqué aujourd'hui pour l'expédition des affaires, la séance est ouverte à deux heures quarante-cinq de l'après-midi, le Président étant au fauteuil.

Prière.

### OUVERTURE DE LA SESSION

Son Honneur le Président avise le Sénat qu'il a reçu une communication du secrétaire du Gouverneur général, l'informant que Son Excellence arrivera à l'entrée principale de l'édifice du Parlement à trois heures de l'après-midi et se rendra à la Salle du Sénat pour ouvrir la session spéciale de la vingt et unième législature du Canada lorsqu'on, lui fera savoir que tout est prêt.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

### DISCOURS DU TRÔNE

A trois heures de l'après-midi, Son Excellence le Gouverneur général se rend à la salle du Sénat et prend place au trône. Il plaît à Son Excellence de requérir la présence de la Chambre des communes, et celle-ci étant venue avec son Orateur, il plaît à Son Excellence d'ouvrir la session spéciale de la vingt et unième législature du Canada par le discours suivant:

Honorables membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

Vous avez été convoqués un peu plus tôt qu'on ne le prévoyait, à cause de la désorganisation des moyens de transport ferroviaire par suite du différend entre les chemins de fer et les syndicats représentant les cheminots autres que le personnel du mouvement. On vous présentera sur-le-champ une mesure s'appliquant à cette situation.

Vous serez aussi appelés à faire l'examen urgent des mesures visant à accroître la sécurité nationale et la coopération internationale. Les hostilités en Corée et la gravité croissante de la situation mondiale dont ces hostilités témoignent rendent nécessaires ces mesures. C'est d'ailleurs ce qui avait d'abord motivé la convocation de cette session spéciale.

Membres de la Chambre des communes,

Vous serez invités à voter des crédits supplémentaires pour la défense nationale et pour honorer nos engagements découlant de la Charte des Nations Unies et du Traité de l'Atlantique-Nord.

Honorables membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

Puisse la divine Providence continuer de protéger notre nation et guider le Parlement du Canada dans toutes ses délibérations.

(La Chambre des communes se retire.)

Il plaît à Son Excellence le Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

### BILL CONCERNANT LES CHEMINS DE FER

#### PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Hugessen (au nom de l'honorable M. Robertson) présente le bill A, intitulé: loi concernant les chemins de fer.

Le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.

### ÉTUDE DU DISCOURS DU TRÔNE

#### MOTION

L'honorable M. Hugessen (au nom de l'honorable M. Robertson) propose que le discours de Son Excellence le Gouverneur-général soit mis à l'étude demain.

La motion est adoptée.

### COMITÉ DES ORDRES PERMANENTS ET DES PRIVILÈGES

#### MOTION

L'honorable M. Hugessen (au nom de l'honorable M. Robertson) propose:

Que tous les sénateurs présents durant la session actuelle composent un comité pour prendre en considération les us et coutumes du Sénat, ainsi que les privilèges du Parlement, et qu'il soit permis audit comité de s'assembler dans l'enceinte du Sénat selon qu'il le jugera nécessaire.

La motion est adoptée.